

TELÉFONO CT12

CON AURICULAR INALÁMBRICO



GUÍA RÁPIDA PARA EL USUARIO

BIENVENIDOS

Gracias por elegir el Teléfono con Auricular Inalámbrico CT12 de Plantronics®. Ha realizado la mejor elección para obtener comodidad y versatilidad.

Este es un sistema telefónico inalámbrico DSS (Espectro Digital Disperso) de 2.4 GHz con ID de llamadas. Ofrece una conveniente operación de manos libres y un amplio margen de movilidad en el área de trabajo.

En esta sección de la guía se incluyen Instrucciones de Seguridad Importantes. Léalas antes de configurar su sistema. En la otra sección de esta guía se identifican los componentes suministrados y se describen los cinco pasos para configurar y utilizar rápidamente su sistema.

El folleto de información del producto (“Product Information Booklet”), en el cual se describen el funcionamiento de la guía telefónica, ID de llamadas y otras características técnicas, así como detalles de las funciones personalizadas y resolución de problemas, se encuentra disponible en nuestro sitio en la red: ***www.plantronics.com/documentation/***

Elija el idioma que prefiera y su modelo (CT12) para obtener un acceso completo a la documentación de la guía del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ Cada vez que utilice su equipo telefónico, usted deberá respetar estas precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, electrocución y lesiones a las personas.

1. Lea y asegúrese de comprender todas las instrucciones.
2. Respete todas las advertencias e instrucciones que se indican en el producto. El símbolo ⚠ identifica y alerta al usuario acerca de la presencia de instrucciones importantes relacionadas con el funcionamiento y mantenimiento.
3. Desenchufe este producto del tomacorrientes de la pared antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un trozo de tela humedecido para limpiarlo.
4. No coloque este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una tina, lavamanos, fregadero de la cocina o pileta de lavandería, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
5. No coloque este producto sobre un carro, base o mesa inestables. El producto podría caerse ocasionándole serios daños.
6. Este producto nunca debe colocarse cerca o encima de un radiador o registro de calor. Tampoco debe colocarse en una instalación empotrada a menos que se proporcione la ventilación adecuada.
7. Este producto debe funcionar solamente desde la clase de fuente de energía indicada en la etiqueta de las instrucciones. Si usted no está seguro acerca de la clase de suministro de energía que llega a su casa, consulte con su proveedor o con la compañía de energía local.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (CONTINUACIÓN)

8. No permita que haya nada apoyado sobre el cable. No coloque este producto donde el cable pueda ser pisado por las personas que caminan por el área.
9. No sobrecargue los tomacorrientes y extensiones, ya que podría crear un riesgo de incendio o electrocución.
10. Nunca inserte ninguna clase de objetos en este producto, ya que podría tocar puntos de voltaje peligrosos o hacer cortocircuitos en las piezas, lo cual podría crear un riesgo de incendio o de electrocución. Nunca derrame líquido de ninguna clase sobre el producto.
11. Para reducir el riesgo de electrocución, no desarmar este producto.
12. Tenga cuidado al instalar o modificar las líneas de teléfono.
13. Este producto se ha diseñado para utilizarse solamente con la Unidad de Potencia Directa Enchufable de Clase 2, calificada a 9VDC 350mA. La Pieza Nº 63539-01 de Plantronics cuenta con un voltaje de entrada calificado a 120 VAC, 60Hz y 6 W.
14. Este producto requiere energía AC para poder funcionar. Para poder tener servicio telefónico durante un corte de energía, tenga a su disposición otro teléfono que funcione solamente con la línea de teléfono.
15. Mantenga todos los cables del producto alejados de cualquier maquinaria en funcionamiento.
16. Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede existir un riesgo remoto de electrocución debido a los rayos.
17. No utilice el teléfono para avisar de una pérdida de gas en las proximidades de dicha fuga.

PRECAUCIONES PARA LAS BATERÍAS

⚠ Para reducir el riesgo de incendio o de lesiones a las personas, lea y respete las siguientes instrucciones.

1. Utilice solamente el paquete de baterías suministrado con este producto.
2. No arroje el paquete de baterías en el fuego. Las células podrían explotar. Verifique los códigos locales para obtener instrucciones acerca de los posibles métodos para desecharlo.
3. No abra ni mutile el paquete de baterías. El electrolito liberado es corrosivo y podría ocasionar daños a los ojos o a la piel y puede resultar tóxico si se ingiere.
4. Tenga cuidado al manipular el paquete de baterías para no provocar un cortocircuito en los contactos de la batería con los materiales conductores tales como anillos, pulseras y llaves. La batería o conductor pueden recalentarse y ocasionar quemaduras.
5. Cargue el paquete de baterías de acuerdo a las instrucciones que se suministran con esta unidad.
6. Respete la orientación apropiada entre el paquete de baterías los contactos del cargador.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Impreso en EE.UU. 64004-03 (5-03)

www.plantronics.com

(800) 544-4660
Santa Cruz, California 95060
345 Encinal Street

PLANTRONICS
World Leader in Communications Headsets

INFORMACIÓN DE REGISTRO DE LA FCC (COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES)

Requisitos de la FCC – Parte 15

Este equipo cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
1. Este dispositivo no puede generar interferencia perjudicial, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquélla que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido puesto a prueba y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de alta frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar una interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existen garantías de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o de televisión, que puede determinarse al apagar y prender la televisión o radio, se recomienda que el usuario intente corregir dicha interferencia tomando una de las siguientes medidas:
1. Vuelva a orientar y ubicar la antena de recepción.
2. Aumente la distancia que separa al equipo y al receptor.
3. Conecte el equipo en un tomacorrientes de otro circuito.
4. Consulte con un agente o técnico de radio o televisión experimentado para recibir ayuda.

Información que Debe Conocer de la FCC

Los cambios o modificaciones de este producto no aprobados expresamente por Plantronics, así como toda operación de este producto que difiera de cualquier forma a la descrita en este manual del usuario, podría anular su permiso para operar este producto.

Requisitos de la FCC – Parte 68

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC. La etiqueta con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC se encuentra en la parte inferior de la unidad. Esta etiqueta contiene el Número de Registro de la FCC y el Número de Equivalencia del Timbre (REN) correspondiente a este equipo. Esta información debe proporcionarse a la compañía de teléfonos si ésta la solicitara.

El Número de Equivalencia del Timbre (REN) es útil para determinar la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a su línea telefónica y seguir emitiendo timbres en caso de alguien llame a su número telefónico. En la mayoría de las zonas (aunque no en todas), la suma de los números REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe exceder cinco (5). Para estar seguro de la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a su línea, según se determine mediante el número REN, deberá comunicarse con su compañía de teléfonos local a fin de averiguar el número REN máximo para su área de llamadas.

La conexión a la red telefónica se debe efectuar utilizando tomas estándar para la línea de teléfono modular, tipo RJ11. El enchufe o tomas utilizados deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC. Si este equipo telefónico origina daños a la red telefónica, la compañía de teléfonos le notificará con anticipación que podría requerirse la desconexión temporal del servicio. Si tal aviso previo no es posible, la compañía notificará al cliente por otro medio tan pronto como sea posible. Además, se le informará de su derecho a presentar una queja ante la FCC si lo considera necesario.

La compañía telefónica puede efectuar cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos, los cuales podrían afectar el debido funcionamiento del equipo suyo. En dicho caso, se le notificará con anticipación para que efectúe las modificaciones necesarias a fin de no interrumpir el servicio.

NOTA: Si la línea telefónica de su hogar está conectada con equipo de alarma con cableado especial, asegúrese de que la instalación del sistema telefónico no inhabilite su equipo de alarma. Si tiene alguna duda sobre qué componente podría inhabilitar su equipo de alarma, comuníquese con su compañía de teléfonos o con un instalador calificado.

AVISO DE INDUSTRY CANADA

EQUIPO TERMINAL

AVISO: Este equipo cumple las especificaciones técnicas de Industry Canada para equipo terminal. Ello se confirma mediante el número de registro. La abreviatura IC antepuesta al número de registro significa que tal registro se realizó en base a una Declaración de Conformidad indicando que se cumplían las especificaciones técnicas Industry Canada. No implica que Industry Canada aprobó el equipo.

AVISO: El Número de Equivalencia del Timbre (REN) para este equipo terminal aparece rotulado en el equipo propiamente tal. El número REN asignado a cada equipo terminal indica aproximadamente el número máximo de terminales que pueden conectarse a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de dispositivos, y su único requisito es que la suma de los Números de Equivalencia del Timbre de todos los dispositivos no debe exceder cinco.

EQUIPO DE RADIO

El término “IC:” antepuesto al número de certificación del radio significa únicamente que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede generar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquélla que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado. “No es posible garantizar la privacidad de las comunicaciones al utilizar este teléfono”.

GARANTÍA Y MANTENIMIENTO

¿Qué cubre esta garantía?

Esta garantía cubre cualquier defecto de mano de obra o materiales de este producto adquirido en EE.UU. o Canadá. Para obtener información sobre la garantía en otros países, comuníquese con el distribuidor de su localidad.

¿Cuál es la duración de la garantía?

Esta garantía se extiende por un año a partir de la fecha de compra.

¿Qué medidas adoptará Plantronics?

Si se encuentran fallas en el producto, procederá a sustituirlo sin costo alguno.

¿Qué aspectos NO cubre esta garantía?

No se cubren los daños ocasionados por accidentes, uso indebido, uso incorrecto o fuerza mayor (como por ejemplo una inundación). Las garantías implícitas, incluyendo las de comerciabilidad, idoneidad para un fin en particular y carencia de infracciones (a) no se extenderán por más de un año a partir de la fecha de compra, (b) caducarán automáticamente al finalizar dicho período, y (c) se excluyen, hasta el grado que lo permita la ley. Los daños consecuenciales o accidentales incluyendo entre otros la pérdida de propiedad, así como aquéllos que se originen por todo incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita, no son responsabilidad de Plantronics, y se excluyen hasta el grado que lo permita la ley. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuenciales, por lo que puede que la salvedad anterior no sea pertinente a su caso particular.

¿Cómo obtener mantenimiento?

Para obtener mantenimiento en EE.UU., comuníquese con Plantronics al (800) 544-4660, y en Canadá llame al (800) 540-8363. Para obtener mantenimiento en otros países, comuníquese con el distribuidor local.

¿Cómo se aplica la legislación estatal?

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y posiblemente otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

REVISE LOS COMPONENTES DEL SISTEMA CT12

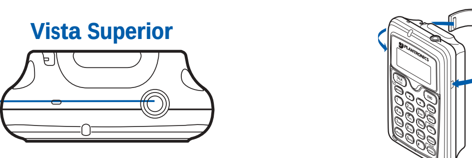
BASE

Vista Delantera

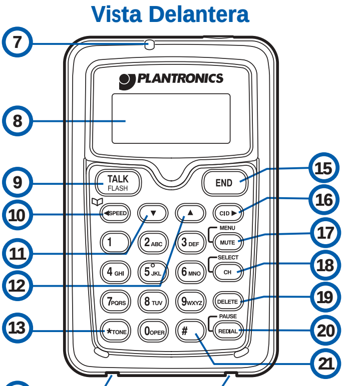
Vista Posterior

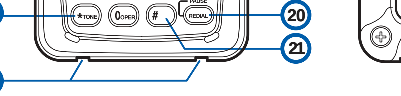
REMOTO DEL TELÉFONO

Vista Superior

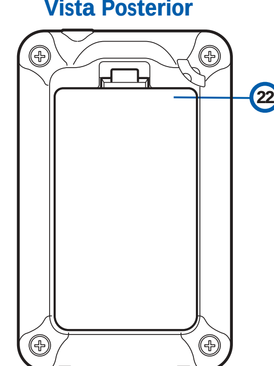


Vista Delantera





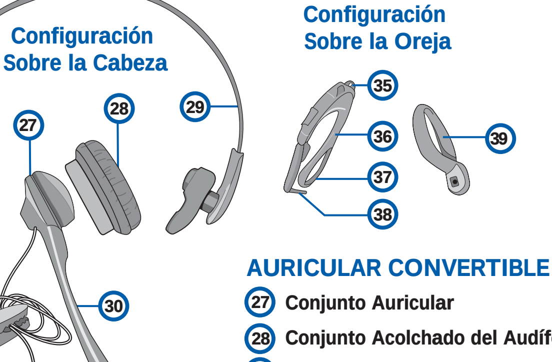
Vista Posterior



AURICULAR CONVERTIBLE con Firefly™

Configuración Sobre la Cabeza

Configuración Sobre la Oreja



BASE

1. Porta Auricular/Antena Base
2. Indicador CHARGE/IN USE [CARGA/EN USO]
3. Tecla PAGE (LOCALIZADOR)
4. Entrada de Alimentación DC
5. Toma de la Línea Telefónica

REMOTO DEL TELÉFONO

6. Toma del Auricular
7. Indicador de MENSAJE EN ESPERA*
8. Pantalla y ID de Llamadas*
9. Tecla TALK/FLASH [HABLAR/CAMBIAR DE LÍNEA]
10. Tecla (guía telefónica)/ ◀ (cursor izquierdo)/ SPEED (Marcar Rápido)
11. Tecla DESCENDENTE ▼
12. Tecla ASCENDENTE ▲
13. *Tecla TONE [TONO]
14. Contactos para Cargar el Remoto
15. Tecla END (FIN)
16. Tecla (cursor derecho) ▶ / CID (ID de llamadas)*
17. Tecla MENU/MUTE [MENÚ/SILENCIADOR]
18. Tecla SELECT/CH [SELECCIONAR/CANAL]
19. Tecla DELETE [BORRAR]
20. Tecla PAUSE/REDIAL [PAUSA/VOLVER A MARCAR]
21. Tecla #
22. Tapa del Compartimiento de la Batería del Remoto

**Esta función debe activarse mediante su compañía de teléfono local.*

También se incluye:

23. Adaptador AC (no se muestra)
24. Paquete de Baterías (no se muestra)
25. Cable del Teléfono (no se muestra)
26. Presilla para el Cinturón

AURICULAR CONVERTIBLE

27. Conjunto Auricular
28. Conjunto Acolchado del Audífono
29. Banda Ajustable para la Cabeza
30. Tubo del Micrófono
31. Presilla para la Ropa
32. Cable
33. Enchufe de 2.5 mm
34. Indicador Firefly En Uso
35. Retenes del Cable
36. Lazo para Oreja, Flexible
37. Lazo para Pulgar
38. Pasador para Anillo con Bola Basculante
39. Anillo con Bola Basculante

SISTEMA CT12 DE AURICULAR PARA TELÉFONO INALÁMBRICO

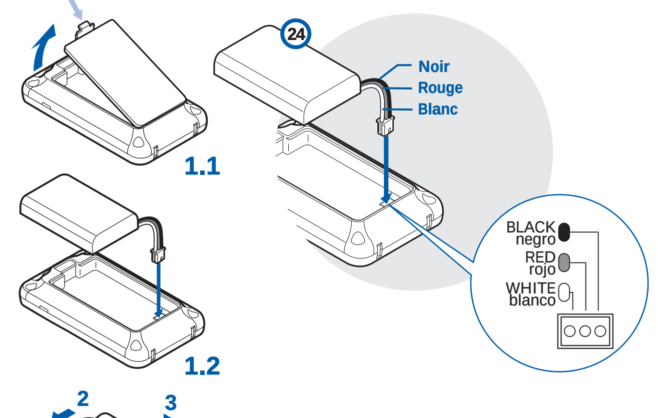
1 Instale el Paquete de Baterías

1.1 Apriete la traba para abrir la Tapa del Compartimiento de la Batería del Remoto (22) y levántela.

1.2 Enchufe el conector del Paquete de Baterías (24) usando la polaridad correcta. No lo fuerce. Los conectores plásticos entran de un solo modo.

1.3 Introduzca el paquete de baterías en su respectivo compartimiento. Asegúrese de que no queden cables sueltos ni enredados.

1.4 Introduzca las lengüetas de la tapa en las ranuras y presione la tapa hacia abajo para cerrarla.



1.2

1.3

1.4

2 Instale la Base

2.1 Conecte el cable de energía del adaptador AC en la base, y en un tomacorrientes AC funcional.

2.2 Tienda el cable de energía tal como aparece detalladamente en la ilustración, permitiendo que quede cierto espacio para introducir el enchufe del teléfono.

2.3 Introduzca el remoto en el soporte de carga de la base. Cárguelo durante 15 horas. Se encenderá la luz del indicador CHARGE/ IN USE [CARGA/EN USO] (2).

2.4 Extienda la Antena Base (1) a su posición vertical.

2.5 Una vez que el remoto esté completamente cargado, enchufe uno de los extremos del cable telefónico en la base, y el otro en una toma telefónica funcional.

2.2 Tienda el cable

2.1 a tomacorrientes AC

a ENTR. DC 9V

Adaptador AC (23) (incluido)

2.4

2.3

9V

2.5 a toma telefónica

a LÍNEA TEL

cable de línea (25) telefónica (incluido)

CONSIDERACIONES SOBRE LA UBICACIÓN

1. Coloque el sistema CT12 en un lugar central de su área de trabajo, cerca de un teléfono y un tomacorrientes.
2. No lo coloque cerca de una computadora, microondas, ni de cualquier otro dispositivo inalámbrico o aparatos electrónicos tales como televisores.
3. No lo coloque cerca de fuentes de calor o de ruidos, ambientes con humedad o polvo excesivos, ni en entornos con vibración mecánica.

3 Instale el Auricular

Es posible configurar el Auricular Convertible para usarlo sobre la oreja o la cabeza.

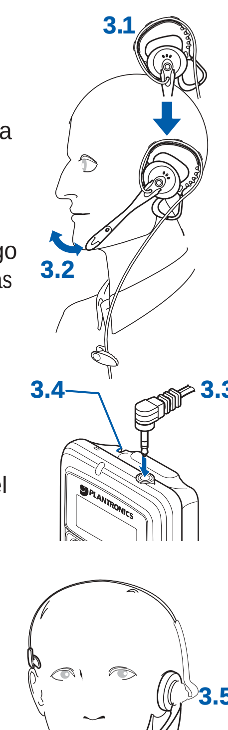
Configuración sobre la oreja

3.1 Ajuste el auricular en su oreja y luego coloque el Lazo para Oreja (36) por detrás del oído, tal como aparece en la ilustración.

3.2 Ajuste la punta del Tubo del Micrófono (30) hacia el costado de su boca.

3.3 Enchufe el cable del auricular en la toma de 2.5 mm de la parte superior del remoto.

3.4 Tienda el cable a través de la ranura del retén del cable del auricular.

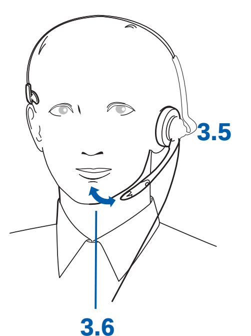


Configuración sobre la cabeza

3.5 Coloque el auricular en la cabeza de manera que el altavoz cubra su oreja.

3.6 Ajuste la punta del tubo del micrófono (30) hacia el costado de su boca.

3.7 Repita los pasos 3.3 y 3.4



3.6

Para obtener mayor información sobre características técnicas, consulte el folleto de información del producto en nuestro sitio en la red: www.plantronics/documentation

4 Cambie cualquier ajuste básico si fuera necesario

4.1 Idioma

El idioma predeterminado es el inglés.
Para cambiarlo a francés o español:

1. Cuando se encuentre en el modo de Alerta**, pulse la tecla MENU/MUTE [MENÚ/SILENCIADOR] (17).
2. Pulse la tecla ▲ o ▼ para mover el puntero al idioma deseado.
3. Pulse la tecla SELECT/CH [SELECCIONAR/CANAL] (18) para elegir el idioma.
4. Pulse la tecla END [FIN] (15) para salir.

4.2 Opción de modo de marcado

La mayoría de los sistemas telefónicos utilizan marcación por tonos, lo cual envía tonos DTMF (Multifrecuencia de Doble Tono) por las líneas telefónicas. Sin embargo, algunos sistemas telefónicos en zonas rurales aún utilizan la marcación por pulsos. La configuración predeterminada es la marcación por tonos.
Para cambiar el modo de marcado:

1. Cuando se encuentre en el modo de Alerta**, pulse la tecla Menu/Mute [Menú/Silenciador].
2. Pulse la tecla s o t para mover el puntero desde Tone Dialing [Marcación por Tonos] a Pulse Dialing [Marcación por Pulsos].
3. Pulse la tecla Select/Ch [Seleccionar/Canal] para elegir el modo de marcado.
4. Pulse la tecla End [Fin] para salir.

****Modo de Alerta**– El remoto no está en uso, está fuera de la base y no se ha pulsado la tecla TALK/FLASH [HABLAR/CAMBIAR DE LÍNEA] (9). No se escucha tono de marcado y la pantalla está en blanco.
Este modo de alerta es el punto de partida para casi todas las actividades.

5 Hacer y Recibir Llamadas de Prueba

Con el auricular instalado según el Paso 3, y tras haber efectuado toda modificación necesaria según el Paso 4, prepárese para hacer su primera llamada.

5.1 Para hacer su primera llamada

1. Retire el remoto de su base.
2. En el modo de alerta, marque el número tal cual lo haría con un teléfono común.
3. Pulse la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea]. Transcurridos unos dos segundos podrá escuchar que se está marcando el número.
4. Hable una vez que se haya conectado.
5. Utilice las teclas ▲ o ▼ para ajustar el volumen de audición según el nivel deseado en Low, Medium, High o Maximum [Bajo, Medio, Alto o Máximo].
6. Pulse la tecla End [Fin] para desconectarse y colgar.

5.1

5.2 Para volver a marcar

1. En el modo de alerta pulse una vez la tecla PAUSE/REDIAL [PAUSA/VOLVER A MARCAR] (20). En la pantalla aparecerá el último número que se marcó.
2. Pulse la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea] para marcarlo.

Sugerencias: 1) Si la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea] se pulsó primero y luego se pulsó la tecla Pause/Redial [Pausa/Volver a marcar], se volverá a marcar inmediatamente el último número marcado. 2) La tecla Pause/Redial [Pausa/Volver a marcar] almacenará los últimos tres números marcados.

5.3 Para contestar una llamada

1. Pulse la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea] y comience a conversar.
2. Pulse la tecla End [Finalizar] para desconectarse y colgar.

5.4 Para silenciar una llamada

1. Mantenga pulsada la tecla Menu/Mute [Menú/Silenciador] por **3 segundos completos.** Escuchará un bip de activación y verá Mute [Silenciador] en la pantalla.
2. Pulse el botón silenciador para desactivar dicha función.
3. Pulse la tecla End [Fin] o vuelva a colocar el remoto en el soporte de carga de la base para desconectar y finalizar la llamada.



TELÉFONO CT12

CON AURICULAR INALÁMBRICO



GUÍA RÁPIDA PARA EL USUARIO

BIENVENIDOS

Gracias por elegir el Teléfono con Auricular Inalámbrico CT12 de Plantronics®. Ha realizado la mejor elección para obtener comodidad y versatilidad.

Este es un sistema telefónico inalámbrico DSS (Espectro Digital Disperso) de 2.4 GHz con ID de llamadas. Ofrece una conveniente operación de manos libres y un amplio margen de movilidad en el área de trabajo.

En esta sección de la guía se incluyen Instrucciones de Seguridad Importantes. Léalas antes de configurar su sistema. En la otra sección de esta guía se identifican los componentes suministrados y se describen los cinco pasos para configurar y utilizar rápidamente su sistema.

El folleto de información del producto ("Product Information Booklet"), en el cual se describen el funcionamiento de la guía telefónica, ID de llamadas y otras características técnicas, así como detalles de las funciones personalizadas y resolución de problemas, se encuentra disponible en nuestro sitio en la red: ***www.plantronics.com/documentation/***

Elija el idioma que prefiera y su modelo (CT12) para obtener un acceso completo a la documentación de la guía del usuario.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ Cada vez que utilice su equipo telefónico, usted deberá respetar estas precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendios, electrocución y lesiones a las personas.

1. Lea y asegúrese de comprender todas las instrucciones.
2. Respete todas las advertencias e instrucciones que se indican en el producto. El símbolo ⚠ identifica y alerta al usuario acerca de la presencia de instrucciones importantes relacionadas con el funcionamiento y mantenimiento.
3. Desenchufe este producto del tomacorrientes de la pared antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un trozo de tela humedecido para limpiarlo.
4. No coloque este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una tina, lavamanos, fregadero de la cocina o pileta de lavandería, en un sótano húmedo ni cerca de una piscina.
5. No coloque este producto sobre un carro, base o mesa inestables. El producto podría caerse ocasionándole serios daños.
6. Este producto nunca debe colocarse cerca o encima de un radiador o registro de calor. Tampoco debe colocarse en una instalación empotrada a menos que se proporcione la ventilación adecuada.
7. Este producto debe funcionar solamente desde la clase de fuente de energía indicada en la etiqueta de las instrucciones. Si usted no está seguro acerca de la clase de suministro de energía que llega a su casa, consulte con su proveedor o con la compañía de energía local.

PRECAUCIONES PARA LAS BATERÍAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD (CONTINUACIÓN)

8. No permita que haya nada apoyado sobre el cable. No coloque este producto donde el cable pueda ser pisado por las personas que caminan por el área.
9. No sobrecargue los tomacorrientes y extensiones, ya que podría crear un riesgo de incendio o electrocución.
10. Nunca inserte ninguna clase de objetos en este producto, ya que podría tocar puntos de voltaje peligrosos o hacer cortocircuitos en las piezas, lo cual podría crear un riesgo de incendio o de electrocución. Nunca derrame líquido de ninguna clase sobre el producto.
11. Para reducir el riesgo de electrocución, no desarmar este producto.
12. Tenga cuidado al instalar o modificar las líneas de teléfono.
13. Este producto se ha diseñado para utilizarse solamente con la Unidad de Potencia Directa Enchufable de Clase 2, calificada a 9VDC 350mA. La Pieza Nº 63539-01 de Plantronics cuenta con un voltaje de entrada calificado a 120 VAC, 60Hz y 6 W.
14. Este producto requiere energía AC para poder funcionar. Para poder tener servicio telefónico durante un corte de energía, tenga a su disposición otro teléfono que funcione solamente con la línea de teléfono.
15. Mantenga todos los cables del producto alejados de cualquier maquinaria en funcionamiento.
16. Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede existir un riesgo remoto de electrocución debido a los rayos.
17. No utilice el teléfono para avisar de una pérdida de gas en las proximidades de dicha fuga.

⚠ Para reducir el riesgo de incendio o de lesiones a las personas, lea y respete las siguientes instrucciones.

1. Utilice solamente el paquete de baterías suministrado con este producto.
2. No arroje el paquete de baterías en el fuego. Las células podrían explotar. Verifique los códigos locales para obtener instrucciones acerca de los posibles métodos para desecharlo.
3. No abra ni mutile el paquete de baterías. El electrolito liberado es corrosivo y podría ocasionar daños a los ojos o a la piel y puede resultar tóxico si se ingiere.
4. Tenga cuidado al manipular el paquete de baterías para no provocar un cortocircuito en los contactos de la batería con los materiales conductores tales como anillos, pulseras y llaves. La batería o conductor pueden recalentarse y ocasionar quemaduras.
5. Cargue el paquete de baterías de acuerdo a las instrucciones que se suministran con esta unidad.
6. Respete la orientación apropiada entre el paquete de baterías los contactos del cargador.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

345 Encinal Street
Santa Cruz, California 95060
(800) 544-4660
www.plantronics.com

Patentes EE.UU. 5,210,791 y 6,449,374; D394,437, y D403,327; Finlandia 20183 y 20184; Alemania M 98 02 622.4; Suecia 64 176 y 64 177; Reino Unido. 2,073,246 y 2,073,247
Impreso en EE.UU. 64004-03 (5-03)

PLANTRONICS
World Leader in Communications Headsets

INFORMACIÓN DE REGISTRO DE LA FCC (COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES)

Requisitos de la FCC – Parte 15

Este equipo cumple con la Parte 15 de los reglamentos de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
1. Este dispositivo no puede generar interferencia perjudicial, y
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquélla que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido puesto a prueba y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de alta frecuencia y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría ocasionar una interferencia perjudicial para las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existen garantías de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa una interferencia perjudicial para la recepción de radio o de televisión, que puede determinarse al apagar y prender la televisión o radio, se recomienda que el usuario intente corregir dicha interferencia tomando una de las siguientes medidas:
1. Vuelva a orientar y ubicar la antena de recepción.
2. Aumente la distancia que separa al equipo y al receptor.
3. Conecte el equipo en un tomacorrientes de otro circuito.
4. Consulte con un agente o técnico de radio o televisión experimentado para recibir ayuda.

Información que Debe Conocer de la FCC

Los cambios o modificaciones de este producto no aprobados expresamente por Plantronics, así como toda operación de este producto que difiera de cualquier forma a la descrita en este manual del usuario, podría anular su permiso para operar este producto.

Requisitos de la FCC – Parte 68

Este equipo cumple con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC. La etiqueta con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC se encuentra en la parte inferior de la unidad. Esta etiqueta contiene el Número de Registro de la FCC y el Número de Equivalencia del Timbre (REN) correspondiente a este equipo. Esta información debe proporcionarse a la compañía de teléfonos si ésta la solicitara.

El Número de Equivalencia del Timbre (REN) es útil para determinar la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a su línea telefónica y seguir emitiendo timbres en caso de alguien llame a su número telefónico. En la mayoría de las zonas (aunque no en todas), la suma de los números REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe exceder cinco (5). Para estar seguro de la cantidad de dispositivos que pueden conectarse a su línea, según se determine mediante el número REN, deberá comunicarse con su compañía de teléfonos local a fin de averiguar el número REN máximo para su área de llamadas.

La conexión a la red telefónica se debe efectuar utilizando tomas estándar para la línea de teléfono modular, tipo RJ11. El enchufe o tomas utilizados deben cumplir con la Parte 68 de los reglamentos de la FCC. Si este equipo telefónico origina daños a la red telefónica, la compañía de teléfonos le notificará con anticipación que podría requerirse la desconexión temporal del servicio. Si tal aviso previo no es posible, la compañía notificará al cliente por otro medio tan pronto como sea posible. Además, se le informará de su derecho a presentar una queja ante la FCC si lo considera necesario.

La compañía telefónica puede efectuar cambios en sus instalaciones, equipo, operaciones o procedimientos, los cuales podrían afectar el debido funcionamiento del equipo suyo. En dicho caso, se le notificará con anticipación para que efectúe las modificaciones necesarias a fin de no interrumpir el servicio.

NOTA: Si la línea telefónica de su hogar está conectada con equipo de alarma con cableado especial, asegúrese de que la instalación del sistema telefónico no inhabilite su equipo de alarma. Si tiene alguna duda sobre qué componente podría inhabilitar su equipo de alarma, comuníquese con su compañía de teléfonos o con un instalador calificado.

AVISO DE INDUSTRY CANADA

EQUIPO TERMINAL

AVISO: Este equipo cumple las especificaciones técnicas de Industry Canada para equipo terminal. Ello se confirma mediante el número de registro. La abreviatura IC antepuesta al número de registro significa que tal registro se realizó en base a una Declaración de Conformidad indicando que se cumplían las especificaciones técnicas Industry Canada. No implica que Industry Canada aprobó el equipo.

AVISO: El Número de Equivalencia del Timbre (REN) para este equipo terminal aparece rotulado en el equipo propiamente tal. El número REN asignado a cada equipo terminal indica aproximadamente el número máximo de terminales que pueden conectarse a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de dispositivos, y su único requisito es que la suma de los Números de Equivalencia del Timbre de todos los dispositivos no debe exceder cinco.

EQUIPO DE RADIO

El término "IC:" antepuesto al número de certificación del radio significa únicamente que se cumplieron las especificaciones técnicas de Industry Canada.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede generar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquélla que pueda ocasionar un funcionamiento no deseado. "No es posible garantizar la privacidad de las comunicaciones al utilizar este teléfono".

GARANTÍA Y MANTENIMIENTO

¿Qué cubre esta garantía?

Esta garantía cubre cualquier defecto de mano de obra o materiales de este producto adquirido en EE.UU. o Canadá. Para obtener información sobre la garantía en otros países, comuníquese con el distribuidor de su localidad.

¿Cuál es la duración de la garantía?

Esta garantía se extiende por un año a partir de la fecha de compra.

¿Qué medidas adoptará Plantronics?

Si se encuentran fallas en el producto, procederá a sustituirlo sin costo alguno.

¿Qué aspectos NO cubre esta garantía?

No se cubren los daños ocasionados por accidentes, uso indebido, uso incorrecto o fuerza mayor (como por ejemplo una inundación). Las garantías implícitas, incluyendo las de comerciabilidad, idoneidad para un fin en particular y carencia de infracciones (a) no se extenderán por más de un año a partir de la fecha de compra, (b) caducarán automáticamente al finalizar dicho período, y (c) se excluyen, hasta el grado que lo permita la ley. Los daños consecuenciales o accidentales incluyendo entre otros la pérdida de propiedad, así como aquéllos que se originen por todo incumplimiento de cualquier garantía expresa o implícita, no son responsabilidad de Plantronics, y se excluyen hasta el grado que lo permita la ley. Algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de daños accidentales o consecuenciales, por lo que puede que la salvedad anterior no sea pertinente a su caso particular.

¿Cómo obtener mantenimiento?

Para obtener mantenimiento en EE.UU., comuníquese con Plantronics al (800) 544-4660, y en Canadá llame al (800) 540-8363. Para obtener mantenimiento en otros países, comuníquese con el distribuidor local.

¿Cómo se aplica la legislación estatal?

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y posiblemente otros derechos que pueden variar de una jurisdicción a otra.

REVISE LOS COMPONENTES DEL SISTEMA CT12

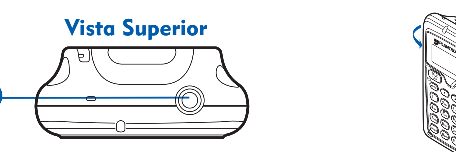
BASE

Vista Delantera

Vista Posterior

REMOTO DEL TELÉFONO

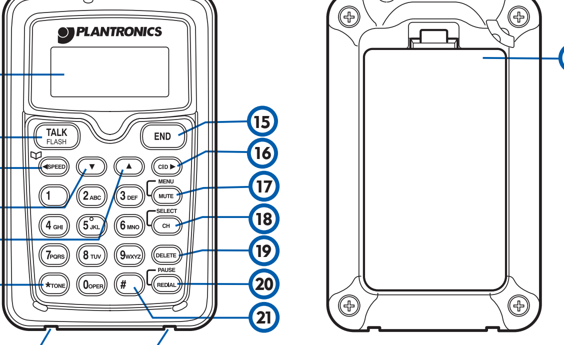
Vista Superior



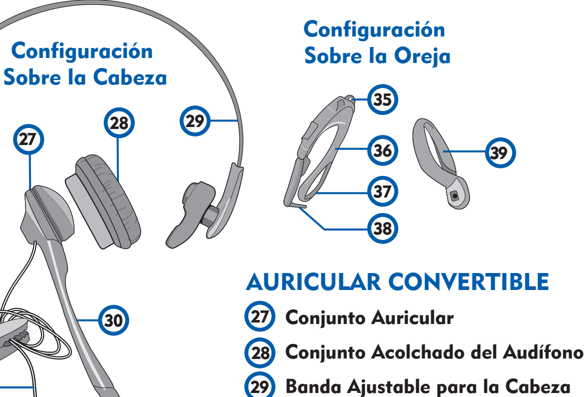
Vista Delantera



Vista Posterior



AURICULAR CONVERTIBLE con Firefly™



BASE

1. Porta Auricular/Antena Base
2. Indicador CHARGE/IN USE [CARGA/EN USO]
3. Tecla PAGE (LOCALIZADOR)
4. Entrada de Alimentación DC
5. Toma de la Línea Telefónica

REMOTO DEL TELÉFONO

6. Toma del Auricular
7. Indicador de MENSAJE EN ESPERA*
8. Pantalla y ID de Llamadas*
9. Tecla TALK/FLASH [HABLAR/CAMBIAR DE LÍNEA]
10. Tecla (guía telefónica)/ ◀ (cursor izquierdo)/ SPEED (Marcar Rápido)
11. Tecla DESCENDENTE ▼
12. Tecla ASCENDENTE ▲
13. *Tecla TONE [TONO]
14. Contactos para Cargar el Remoto
15. Tecla END (FIN)
16. Tecla (cursor derecho) ▶ / CID (ID de llamadas)*
17. Tecla MENU/MUTE [MENÚ/SILENCIADOR]
18. Tecla SELECT/CH [SELECCIONAR/CANAL]
19. Tecla DELETE [BORRAR]
20. Tecla PAUSE/REDIAL [PAUSA/VOLVER A MARCAR]
21. Tecla #
22. Tapa del Compartimiento de la Batería del Remoto

Esta función debe activarse mediante su compañía de teléfono local.

También se incluye:

23. Adaptador AC (no se muestra)
24. Paquete de Baterías (no se muestra)
25. Cable del Teléfono (no se muestra)
26. Presilla para el Cinturón

AURICULAR CONVERTIBLE

27. Conjunto Auricular
28. Conjunto Acolchado del Audífono
29. Banda Ajustable para la Cabeza
30. Tubo del Micrófono
31. Presilla para la Ropa
32. Cable
33. Enchufe de 2.5 mm
34. Indicador Firefly En Uso
35. Retenes del Cable
36. Lazo para Oreja, Flexible
37. Lazo para Pulgar
38. Pasador para Anillo con Bola Basculante
39. Anillo con Bola Basculante

SISTEMA CT12 DE AURICULAR PARA TELÉFONO INALÁMBRICO

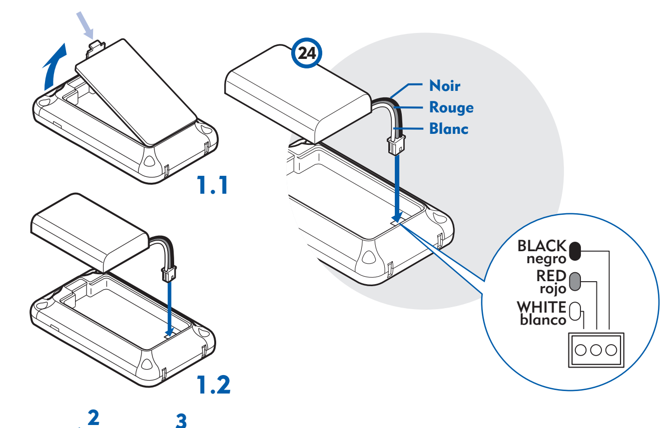
1 Instale el Paquete de Baterías

1.1 Apriete la traba para abrir la Tapa del Compartimiento de la Batería del Remoto (22) y levántela.

1.2 Enchufe el conector del Paquete de Baterías (24) usando la polaridad correcta. No lo fuerce. Los conectores plásticos entran de un solo modo.

1.3 Introduzca el paquete de baterías en su respectivo compartimiento. Asegúrese de que no queden cables sueltos ni enredados.

1.4 Introduzca las lengüetas de la tapa en las ranuras y presione la tapa hacia abajo para cerrarla.



1.3

1.4

2 Instale la Base

2.1 Conecte el cable de energía del adaptador AC en la base, y en un tomacorrientes AC funcional.

2.2 Tienda el cable de energía tal como aparece detalladamente en la ilustración, permitiendo que quede cierto espacio para introducir el enchufe del teléfono.

2.3 Introduzca el remoto en el soporte de carga de la base. Cárguelo durante 15 horas. Se encenderá la luz del indicador CHARGE/ IN USE [CARGA/EN USO] (2).

2.4 Extienda la Antena Base (1) a su posición vertical.

2.5 Una vez que el remoto esté completamente cargado, enchufe uno de los extremos del cable telefónico en la base, y el otro en una toma telefónica funcional.

2.2 Tienda el cable

2.1 a tomacorrientes AC

a ENTR. DC 9V

Adaptador AC (23) (incluido)

2.4

2.3

9V

2.5 a toma telefónica

a LÍNEA TEL

cable de línea telefónica (25) (incluido)

CONSIDERACIONES SOBRE LA UBICACIÓN

1. Coloque el sistema CT12 en un lugar central de su área de trabajo, cerca de un teléfono y un tomacorrientes.
2. No lo coloque cerca de una computadora, microondas, ni de cualquier otro dispositivo inalámbrico o aparatos electrónicos tales como televisores.
3. No lo coloque cerca de fuentes de calor o de ruidos, ambientes con humedad o polvo excesivos, ni en entornos con vibración mecánica.

3 Instale el Auricular

Es posible configurar el Auricular Convertible para usarlo sobre la oreja o la cabeza.

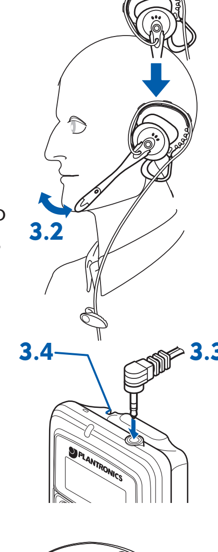
Configuración sobre la oreja

3.1 Ajuste el auricular en su oreja y luego coloque el Lazo para Oreja (36) por detrás del oído, tal como aparece en la ilustración.

3.2 Ajuste la punta del Tubo del Micrófono (30) hacia el costado de su boca.

3.3 Enchufe el cable del auricular en la toma de 2.5 mm de la parte superior del remoto.

3.4 Tienda el cable a través de la ranura del retén del cable del auricular.

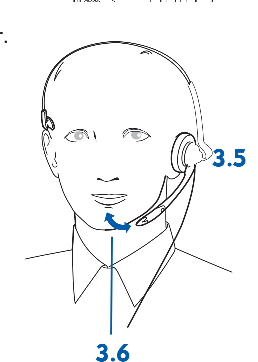


Configuración sobre la cabeza

3.5 Coloque el auricular en la cabeza de manera que el altavoz cubra su oreja.

3.6 Ajuste la punta del tubo del micrófono (30) hacia el costado de su boca.

3.7 Repita los pasos 3.3 y 3.4



Para obtener mayor información sobre características técnicas, consulte el folleto de información del producto en nuestro sitio en la red: www.plantronics/documentation

4 Cambie cualquier ajuste básico si fuera necesario

4.1 Idioma

El idioma predeterminado es el inglés.

Para cambiarlo a francés o español:

1. Cuando se encuentre en el modo de Alerta**, pulse la tecla MENU/MUTE [MENÚ/SILENCIADOR] (17).
2. Pulse la tecla ▲ o ▼ para mover el puntero al idioma deseado.
3. Pulse la tecla SELECT/CH [SELECCIONAR/CANAL] (18) para elegir el idioma.
4. Pulse la tecla END [FIN] (15) para salir.

4.2 Opción de modo de marcado

La mayoría de los sistemas telefónicos utilizan marcación por tonos, lo cual envía tonos DTMF (Multifrecuencia de Doble Tono) por las líneas telefónicas. Sin embargo, algunos sistemas telefónicos en zonas rurales aún utilizan la marcación por pulsos. La configuración predeterminada es la marcación por tonos.

Para cambiar el modo de marcado:

1. Cuando se encuentre en el modo de Alerta**, pulse la tecla Menu/Mute [Menú/Silenciador].
2. Pulse la tecla s o t para mover el puntero desde Tone Dialing [Marcación por Tonos] a Pulse Dialing [Marcación por Pulsos].
3. Pulse la tecla Select/Ch [Seleccionar/Canal] para elegir el modo de marcado.
4. Pulse la tecla End [Fin] para salir.

****Modo de Alerta**– El remoto no está en uso, está fuera de la base y no se ha pulsado la tecla TALK/FLASH [HABLAR/CAMBIAR DE LÍNEA] (9). No se escucha tono de marcado y la pantalla está en blanco.

Este modo de alerta es el punto de partida para casi todas las actividades.

5 Hacer y Recibir Llamadas de Prueba

Con el auricular instalado según el Paso 3, y tras haber efectuado toda modificación necesaria según el Paso 4, prepárese para hacer su primera llamada.

5.1 Para hacer su primera llamada

1. Retire el remoto de su base.
2. En el modo de alerta, marque el número tal cual lo haría con un teléfono común.
3. Pulse la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea]. Transcurridos unos dos segundos podrá escuchar que se está marcando el número.
4. Hable una vez que se haya conectado.
5. Utilice las teclas ▲ o ▼ para ajustar el volumen de audición según el nivel deseado en Low, Medium, High o Maximum [Bajo, Medio, Alto o Máximo].
6. Pulse la tecla End [Fin] para desconectarse y colgar.

5.1

5.2 Para volver a marcar

1. En el modo de alerta pulse una vez la tecla PAUSE/REDIAL [PAUSA/VOLVER A MARCAR] (20). En la pantalla aparecerá el último número que se marcó.
2. Pulse la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea] para marcarlo.

Sugerencias: 1) Si la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea] se pulsó primero y luego se pulsó la tecla Pause/Redial [Pausa/Volver a marcar], se volverá a marcar inmediatamente el último número marcado. 2) La tecla Pause/Redial [Pausa/Volver a marcar] almacenará los últimos tres números marcados.

5.3 Para contestar una llamada

1. Pulse la tecla Talk/Flash [Hablar/Cambiar de Línea] y comience a conversar.
2. Pulse la tecla End [Finalizar] para desconectarse y colgar.

5.4 Para silenciar una llamada

1. Mantenga pulsada la tecla Menu/Mute [Menú/Silenciador] por **3 segundos completos.** Escuchará un bip de activación y verá Mute [Silenciador] en la pantalla.
2. Pulse el botón silenciador para desactivar dicha función.
3. Pulse la tecla End [Fin] o vuelva a colocar el remoto en el soporte de carga de la base para desconectar y finalizar la llamada.